

# 8/18 m Wall Mountable Cable Reel

Art.no 36-5570 Model OXP-3B  
36-5571 OXP-28B

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our customer services.

## Safety

- The cable reel needs to be mounted close to a wall socket and with enough room for it to swivel round.
- Mount the cable reel out of children's reach.
- If the clicking sound stops when you are unwinding the cable, it means that you have unwound it to the maximum length. Let a little of the cable reel wind back onto the reel until it locks in place.
- Do not overload the cable reel.
- Hold onto the cable whilst it is winding back onto the reel to prevent any injuries.
- If the thermal protection has triggered, let the cable cool before resetting it.
- If the cable does not reel in completely, pull it all the way out and try again.
- Do not use the cable reel if the cable or any other part of the product is damaged. Repairs must be carried out by a qualified tradesman or workshop.
- Make sure that the electrical socket that the product is plugged into is easily accessible in case it and the connected product need to be quickly disconnected from the mains electricity.
- Do not connect products of this type to each other.
- Do not cover the product.

## Installation

The cable reel should be mounted onto a wall using appropriate screws for the material and bearing capacity of the wall.

## Operating instructions

1. Plug the cable reel into a wall socket. The LED will come on.
2. Unwind the desired length of cable; there is a clicking sound when the cable is being unwound.
3. Release the cable to fix the desired length.
4. After use, pull the cable lightly and let it rewind automatically onto the reel.

If the thermal protection has triggered:

1. Unplug the cable reel from the wall socket.
2. Allow the product to cool to room temperature.
3. Push the red button to reset it.
4. Plug the cable reel back into a wall socket – the LED should come on again.

## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

### 36-5570

**Max load** Wound 1400 W, unwound 2000 W  
**Cable** H05VV-F 3G1.5 mm<sup>2</sup>  
**Total cable length** 10 m (8 + 2 m)  
250 V. IP20.

### 36-5571

**Max load** Wound 1000 W, unwound 3500 W  
**Cable** H07RN-F 3G1.5 mm<sup>2</sup>  
**Total cable length** 20 m (18 + 2 m)  
230 V. IP44.

# Kabelvinda för vägg 8/18 m

Art.nr 36-5570 Modell OXP-3B  
36-5571 OXP-28B

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.  
Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.  
Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet

- Kabelvindan måste monteras i närheten av ett vägguttag och med tillräcklig svängradie.
- Montera kabelvindan där den inte kan nås av barn.
- Om inte ett klickljud hörs när du drar ut kabeln beror det på att du har dragit ut den till maxlängde, släpp tillbaka den en aning för att fixera.
- Överbelasta inte kabelvindan.
- Håll i kabeln när den automatiskt lindas tillbaka för att undvika att någon blir skadad.
- Om det termiska skyddet har löst ut, låt produkten svalna innan återställning sker.
- Om inte kablén kan rullas tillbaka helt, dra ut den helt och prova igen.
- Om kabeln eller någon annan del av produkten är skadad får den inte användas. Reparation måste ske av kvalificerad serviceman eller verkstad.
- Se till att vägguttaget där produkten placeras är lättåtkomligt så att den och ansluten produkt vid behov snabbt kan fränkopplas från elnätet.
- Anslut inte produkter av denna typ med varandra.
- Täck inte över produkten.

## Montering

Kabelvindan monteras på vägg med skruvar lämpliga för väggens material och bärighet.

## Användning

1. Anslut stickproppen till ett vägguttag. Lysdioden lyser.
2. Dra ut önskad längd av kabeln, ett klickljud hörs när kabeln dras ut.
3. Släpp tillbaka kabeln försiktigt för att fixera den önskade längden.
4. Efter användning, dra lätt i kabeln och låt den automatisk lindas tillbaka på kabelvindan.

Om det termiska skyddet utlösts, gör följande:

1. Dra ut kabelvindans stickpropp ur vägguttaget.
2. Låt produkten svalna till rumstemperatur.
3. Tryck på den röda knappen för att återställa.
4. Sätt i stickproppen i vägguttaget igen, lysdioden lyser.

## Avfallshandling

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshandling, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

### 36-5570

<b>Maxbelastning</b>	Inrullad 1400 W, utrullad 2000 W
<b>Kabel</b>	H05VV-F 3G1,5 mm <sup>2</sup>
<b>Total kabellängd</b>	10 m (8 + 2 m) 230 V. IP20.

### 36-5571

<b>Maxbelastning</b>	Inrullad 1000 W, utrullad 3500 W
<b>Kabel</b>	H07RN-F 3G1,5 mm <sup>2</sup>
<b>Total kabellängd</b>	20 m (18 + 2 m) 230 V. IP44.

# Kabelvinde for vegg 8/18 m

Art.nr. 36-5570  
36-5571

Modell OXP-3B  
OXP-28B

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Sikkerhet

- Kabelvinden må monteres nær et strømuttak og med tilstrekkelig svingradius.
- Monter kabelvinden på en plass utenfor barns rekkevidde.
- Hvis man ikke hører et klikk når kabelen dras ut, er den trukket forlangt ut. Slipp den tilbake litt slik at den fester seg.
- Overbelast ikke produktet.
- Hold i kabelen når den vikles inn på vinden igjen. Dette for å unngå skader.
- Hvis det termiske vernet blir utløst, la produktet avkjøles før produktet stilles tilbake.
- Hvis kabelen ikke vindes helt tilbake, trekk den ut og prøv igjen.
- Hvis noen av delene på produktet skades må man ikke bruke kabelen. Reparasjoner må utføres av kyndig servicepersonell eller på verksted.
- Sørg for at strømuttaket hvor produktet plasseres er lett tilgjengelig slik at det tilkoblede produktet raskt kan kobles fra strømmettet, hvis det skulle være behov for det.
- Koble ikke produkter av denne typen sammen.
- Produktet må ikke tildekkes.

## Montering

Kabelvinden monteres på vegg med skruer som er beregnet for veggens materiale og bæreevne.

## Bruk

1. Støpselet kobles til et strømuttak. Lysdioden lyser.
2. Trekk kabelen ut til ønsket lengde. Et klikk høres når kabelen dras ut.
3. Slipp kabelen forsiktig for å få den festet i ønsket lengde.
4. Etter bruk trekker man lett i kabelen og den rulles tilbake på kabelvinden.

Hvis det termiske vernet utløses, gjør følgende:

1. Trekk støpselet ut fra strømuttaket.
2. La produktet avkjøles til romtemperatur.
3. Trykk på den røde knappen for å stille produktet tilbake.
4. Sett støpselet i strømuttaket igjen og lysdioden lyser.

## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området.

For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gir miljøet.



## Spesifikasjoner

### 36-5570

<b>Maksimumsbelastning</b>	Oppkveilet 1400 W Trukket ut 2000 W
<b>Kabel</b>	HO5VV-F 3G 1,5 mm <sup>2</sup>
<b>Total kabellengde</b>	10 m (8 + 2 m) 250 V. IP20

### 36-5571

<b>Maksimumsbelastning</b>	Oppkveilet 1000 W Trukket ut 3500 W
<b>Kabel</b>	HO7RN-F 3G1,5 mm <sup>2</sup>
<b>Total kabellengde</b>	20 m (18 + 2 m) 230 V. IP44

## NORGE • KUNDESENTER

tel. 23 21 40 00 fax 23 21 40 80 **internett** www.clasohlson.no  
e-post kundesenter@clasohlson.no **post** Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

**clas  
ohlson**

# Kaapelikela seinälle 8/18 m

Tuotenumero 36-5570 Malli OXP-3B  
36-5571 OXP-28B

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

- Asenna kaapelikela pistorasian läheisyyteen sellaiseen paikkaan, jossa on riittävästi tilaa kelan pyörimiselle.
- Asenna kaapelikela sellaiseen paikkaan, jossa se on lasten ulottumattomissa.
- Jos kaapelikelasta ei kuulu naksahdusta, kun vedät kaapelia, kaapeli on vedetty enimmäispituuteen. Päästä kaapelia hieman takaisin kelalle.
- Älä ylikuormita kaapelikelaa.
- Henkilövahinkojen välttämiseksi pidä kiinni kaapelista sen kelautuessa automaattisesti takaisin kelalle.
- Jos ylikuumenemissuojat on lauennut, anna kelan jäähtyä ennen ylikuumenemissuojan palauttamista.
- Jos kaapeli ei kelaudu kokonaan takaisin kelalle, vedä kaapeli kokonaan ulos ja yritä uudelleen.
- Älä käytä kaapelikelaa, jos kaapeli tai muu kelan osa on vioittunut. Ainoastaan ammattilainen saa korjata kaapelikelan.
- Varmista, että pistorasia on helppopääsyisessä paikassa, jotta laitteen pistokkeen saa tarvittaessa helposti irti pistorasiasta.
- Älä liitä tämän tyyppisiä laitteita toisiinsa.
- Älä peitä laitetta.

## Asennus

Kaapelikela asennetaan seinälle ruuveilla, jotka sopivat seinän materiaaliin ja kantokykyyn.

## Käyttö

1. Liitä pistoke pistorasiaan. Merkkivalo palaa.
2. Vedä kaapelia kelalta tarvittava määrä. Kaapelikelasta kuuluu naksahdus, kun kaapelia vedetään ulos.
3. Lukitse kaapeli haluttuun pituuteen vapauttamalla kaapeli varovasti.
4. Vedä käytön jälkeen kevyesti kaapelista, jolloin kaapeli kelaatuu automaattisesti takaisin kaapelikelalle.

Jos ylikuumenemissuojat on lauennut, tee näin:

1. Irrota kaapelikelan pistoke pistorasiasta.
2. Anna kaapelikelan jäähtyä.
3. Palauta asetukset painamalla punaista painiketta.
4. Aseta pistoke takaisin pistorasiaan. Merkkivalo syttyy.

## Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä laite käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

### 36-5570

<b>Suurin kuormitus</b>	Kelalle kelattuna 1400 W, auki kelattuna 2000 W
<b>Kaapeli</b>	H05VV-F 3G1,5 mm <sup>2</sup>
<b>Kaapelin kokonaispituus</b>	10 m (8 + 2 m) 250 V. IP20

### 36-5571

<b>Suurin kuormitus</b>	Kelalle kelattuna 1000 W, auki kelattuna 3500 W
<b>Kaapeli</b>	H07RN-F 3G1,5 mm <sup>2</sup>
<b>Kaapelin kokonaispituus</b>	20 m (18 + 2 m) 230 V. IP44

# Kabelaufroller für Wandmontage 8/18 m

Art.Nr. 36-5570 Modell OXP-3B  
36-5571 OXP-28B

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheitshinweise

- Den Kabelaufroller in der Nähe einer Wandsteckdose und mit ausreichendem Schwenkradius montieren.
- Den Kabelaufroller so montieren, dass er von Kindern nicht erreicht werden kann.
- Ist beim Herausziehen des Kabels kein Klicken zu hören, ist es bereits komplett ausgezogen. Zum Feststellen etwas nachgeben.
- Den Kabelaufroller nicht überbeanspruchen.
- Um zu verhindern, dass Personen verletzt werden, das Kabel beim automatischen Aufrollen festhalten.
- Sollte der thermische Schutz ausgelöst haben, das Produkt vor der Rücksetzung abkühlen lassen.
- Falls das Kabel nicht vollständig aufgerollt wird kann es vollständig herausgezogen werden um den Aufrollvorgang erneut zu starten.
- Wenn das Kabel oder andere Teile des Produkts beschädigt sind, das Produkt nicht verwenden. Reparaturen nur von einem qualifizierten Service-techniker oder einer Werkstatt durchführen lassen.
- Sicherstellen, dass die Steckdose, an die das Produkt angeschlossen wird, leicht zugänglich ist. So können das Produkt sowie ggf. das daran angeschlossene Gerät bei Bedarf schnell vom Stromnetz getrennt werden.
- Nicht hintereinanderstecken.
- Das Produkt nicht zudecken.

## Montage

Der Kabelaufroller wird mit Schrauben an der Wand befestigt, die dem Wandmaterial und dessen Tragfähigkeit angepasst sind.

## Benutzung

1. Den Netzstecker in eine Steckdose stecken. Die LED leuchtet.
2. Das Kabel bis zur gewünschten Länge herausziehen. Beim Herausziehen ist ein Klicken zu hören.
3. Zum Feststellen der gewünschten Länge etwas nachgeben.
4. Nach der Benutzung leicht am Kabel ziehen um es automatisch zurück auf den Kabelaufroller rollen zu lassen.

Sollte der thermische Schutz ausgelöst haben, wie folgt vorgehen:

1. Den Netzstecker des Kabelaufrollers aus der Steckdose ziehen.
2. Das Produkt auf Zimmertemperatur abkühlen lassen.
3. Zur Wiederherstellung auf die rote Taste drücken.
4. Den Netzstecker wieder in die Steckdose stecken, die LED leuchtet.

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling abgeben um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

### 36-5570

<b>Max. Belastung</b>	Eingerollt 1400 W, ausgerollt 2000 W
<b>Kabel</b>	H05VV-F 3G1,5 mm <sup>2</sup>
<b>Gesamtkabellänge</b>	10 m (8 + 2 m) 250 V. IP20

### 36-5571

<b>Max. Belastung</b>	Eingerollt 1000 W, ausgerollt 3500 W
<b>Kabel</b>	H05RN-F 3G1,5 mm <sup>2</sup>
<b>Gesamtkabellänge</b>	20 m (18 + 2 m) 230 V. IP44